

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 41 (1923)  
**Heft:** 288

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 8. Dezember  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 8 décembre  
1923

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XII. Jahrgang — XII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 288

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 288

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Erlöschen der  
Auswanderungsgesellschaft Rommel & Cie. in Basel.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Avis  
concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration Rommel & Cie.  
à Bâle. — Algérie et Tunisie.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3415/6)

Gemeinschuldner: Dr. G. Feldner & Cie., chemisch-pharmazeutisches Laboratorium «Febi», Bachlettenstrasse 13.

Datum der Konkursöffnung: 1. Dezember 1923.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. Dezember 1923, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 8. Januar 1924.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Gemeinschuldner: Heinzer, Joseph, Möbelfabrik, Mörsbergerstr. 52.

Datum der Konkursöffnung: 5. Dezember 1923.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Dezember 1923, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 8. Januar 1924.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3395/6)

Gemeinschuldner: Frey, Friedrich, von Widnau, Bankkommissionsgeschäft, Notkerstrasse 15; St. Gallen C., nun in Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 16./27. November 1923.

Eingabefrist: Bis 27. Dezember 1923.

Gemeinschuldner: Häusler, Heinrich, von Lärstetten (Thurgau), Buchdruckerei, Glaserstrasse 1, St. Gallen W.

Datum der Konkursöffnung: 4./5. Dezember 1923.

Eingabefrist: Bis 27. Dezember 1923.

##### Kt. Aargau Konkursamt Aarau (3238<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Peter, Hans, Metzgermeister, Aarau.

Datum der Konkursöffnung: 7. November 1923.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 14. Dezember 1923.

##### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aubonne (3397)

Failli: Terry-Rochat, Arthur, négociant, à St-Georges.

Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> décembre 1923.

(L. P. 231 et 232.)  
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le CCS également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 18 décembre 1923, à 3 heures après-midi, en Maison de Ville à Aubonne.

Délai pour les productions: 8 janvier 1924.

##### Ct. de Vaud Office des Faillites du district de Lausanne (3417)

Failli: Succession de Caro-Castel, Jean, Rue du Midi 15, à Lausanne.

Date du prononcé: 3 décembre 1923.

Première assemblée des créanciers: Lundi, le 17 décembre 1923, à 14<sup>h</sup> heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 18 décembre 1923.

Les créanciers intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau, mais doivent toutefois produire les pièces justificatives si cela n'a pas été fait.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3196<sup>1</sup>)

Failli: Morgenegg, Alfred-Jean, commerce de fromages, Chemin des Verjus, Confignon.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1923.

Délai pour les productions: 17 décembre 1923.

Sommaire aux titulaires de Servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Confignon, parcelle 244, avec bâtiment n<sup>o</sup> 295, Chemin des Verjus.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3418)

Gemeinschuldnerin: Terrain- & Baugcnossenschaft Susenberg, Clausiusstrasse 2, in Zürich 6.

Anfechtbar: Bis 18. Dezember 1923 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Innert der gleichen Frist liegt das Inventar beim Konkursamt (Riedtstrasse 15) zur Einsicht auf und sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. daselbst schriftlich einzureichen.

##### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (3398)

Gemeinschuldnerin: Fima Spillmann & Sickert, Hotel du Lac, Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 18. Dezember 1923.

##### Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (3399)

Gemeinschuldner: Jäger, Arnold, Konditor und Gastwirt zum Bahnhof in Urnäsch.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 5. bis und mit 15. Dezember 1923. Zweite Gläubigerversammlung: 4. Januar 1924, vormittags 10<sup>h</sup> Uhr, im Gemeindhaus in Herisau (Zimmer Nr. 24).

##### Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (3419)

Gemeinschuldner: Dübendorfer, Heinrich, Installationsgeschäft, Davos-Platz.

Anfechtungsfrist: Bis 18. Dezember 1923.

##### Kt. Aargau Konkursamt Brugg (3400)

Gemeinschuldnerin: Kamm A. G., Brugg.

Anfechtungsfrist: Bis 18. Dezember 1923.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (3420)

Failli: Imboden, Hermann, anc. Hôtel Winkelried, mercerie, à Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

##### Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (3421)

Failli: Bülle, Léon, laitier, à Romainmôtier.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

##### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3401)

Gemeinschuldner: Seiler-Schmidiger, Karl, Fabrikant, Frobenstrasse 73, Basel.

Datum der Konkursöffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 17. November 1923.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 3. Dezember 1923 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 18. Dezember 1923.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3402)

Verlassenschaft des Graf, Carl Anton (unbeschränkt haftender Gesellschaftler der Kollektivgesellschaft Schmid, Graf & Cie., Lithographie,

St. Gallen), von Straubenzell, wohnhaft gewesen Speisergasse 15, St. Gallen C.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. November 1923.  
Datum der Einstellungsverfügung: 5. Dezember 1923, mangels Aktiven.  
Einsprachefrist: 10 Tage.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Bern Konkursamt Interlaken (3403)**  
Gemeinschuldner: Gfeller-Schmid, Johann, gew. Pensionshalter, auf Beatenberg.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 18. Dezember 1923.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Zürich Konkursamt Wülflingen in Winterthur (3423)**  
Gemeinschuldner: Siegenthaler, Johannes, Wirt und Hadernhändler, von Langnau (Bern), wohnhaft gewesen zur Platte in Veltheim-Winterthur.  
Datum der Schlussverfügung: 3. Dezember 1923.

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Fil. Grenchen-Bettlach, in Grenchen (3404)**  
Gemeinschuldnerin: Spar- und Baugenossenschaft der Fabrik Obrecht & Cie., in Grenchen.  
Datum des Schlusses: 30. November 1923.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3405)**  
Gemeinschuldner: Rob. Kuenzler & Co., Vadianstr. 36, St. Gallen C.  
Datum des Schlusses: 5. Dezember 1923.

**Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz (3432/3/4)**  
Gemeinschuldner:  
Hug, C., Schlittenbauer, St. Moritz.  
Mettier, Peter, St. Moritz.  
Platz, Carl, Landwirt, Pontresina.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Kreisamtes Oberengadin: 6. Dezember 1923.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (3406/7)**  
Gemeinschuldner:  
Lohrer, Adolf, Handlungsgärtner, Suhr.  
Metallwerke A.-G., Suhr.  
Datum des Schlusses: 5. Dezember 1923.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3424)**  
Faillite:  
Dufour, Louis-Samuel, représentant, Petit-Chêne 30, à Lausanne, avec privation des droits civiques durant un an.  
Gamon, Henri, représentant, Rue du Léman 5, à Renens, associé indéfiniment responsable de la société Gamon & Cie.  
Coen, Italo, commerce de chapellerie, Rue du Bourg 23, à Lausanne.  
Rochat, André-P., Ruelle St-François 22 b, ex-associé de la société Carsen, Giordani, Duscher, Botelli & Rochat, à Lausanne.  
Vve. Aubry-Gigon, Elisa, restaurant, Maupas 6, à Lausanne.  
Gamon & Cie, bois de socques, Renens.  
Succession de Pilloud, Pierre-Félix, représentant, Bd. de Grancy n° 3, à Lausanne.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite  
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegsetten (3422)**  
Der unterm 5. September 1923 über Sigrist, Otto, Installationsgeschäft und Velohandlung, in Derendingen, eröffnete Konkurs ist durch das Zustandekommen eines Nachlassvertrages infolge Verfügung des Konkursgerichtes von Buchleggberg-Kriegsetten vom 4. Dezember 1923 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3408)**  
Erste konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.  
(B.-G. 257-259, Art. 71 ff. K. V. u. d. Art. 130 ff. V. Z. G.)  
Gemeinschuldner: Kaderli & Co., Handel in Geweben für Stickerei, Teufenerstrasse 2, St. Gallen C.  
Ganttag: Donnerstag, den 10. Januar 1924, vormittags 10 Uhr.  
Gantlokal: Konkursamt St. Gallen, städt. Amtshaus, Marktgasse, Zimmer Nr. 22.  
Grundpfand:

Kat.-Nr. 30: Ein Wohn- und Geschäftshaus, mit Aske.-Nr. 30 bezeichnet und für Fr. 156,000 brandversichert, mit 270,78 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Teufenerstrasse Nr. 2, St. Gallen C., gelegen.  
Schätzungssumme und Zuschlagspreis: Fr. 210,000.

**Ct. de Valais Office des faillites de Sierre, à Sierre (3409)**  
Faillite: Société des Mines du Val d'Anniviers, Valais.  
Avis de vente aux enchères.

L'Office des Faillites de Sierre, par délégation de l'Office de Sion, exposera en vente, au plus offrant, le 9 janvier prochain, à 15 heures, dans la salle annexe du Café du Pont à Sierre, tous les immeubles, machines, installations électriques, sis à Grimentz et concessions sur Ayer, St-Luc et Grimentz, formant l'actif de la masse en faillite de la Société des Mines du Val d'Anniviers à Sion.

Les immeubles sont taxés au cadastre de Grimentz fr. 188,200.  
Il n'y a pas eu d'offre à la première enchère.  
Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'Office de Sierre dix jours avant les enchères.  
Pour visiter les immeubles et obtenir tous renseignements à Grimentz, s'adresser à Justin Salamin.

Pfandverwertungs-Steigerung  
(B.-G. 138, 11 n. 35.)

**Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (3425)**  
Rückruf einer Grundstück-Versteigerung.  
Die auf Donnerstag, den 17. Januar 1924 angesetzte Versteigerung des dem Heinzer-Restle, Josef, von Schwyz, gehörenden Grundstückes Sektion VII, Parzelle 1714, mit Wohnhaus Mörsbergerstr. 52, Hintergebäude, Flügelgebäude, Holzlagerschopf, Schöpflehn und Anbau, findet nicht statt.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(L. P. 295-297 und 300.)

### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(B.-G. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Genève District de Genève (3426/7)**

Débitrice: Société en nom collectif Delfino et Aubert, imprimerie, Rue des Bains 39, Plainpalais.

Date du jugement accordant le sursis: 4 décembre 1923.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 28 décembre 1923.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 23 janvier 1924, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 12 janvier 1924.

Débiteur: Lévy, Siegfried, négociant, «A la Porte de Rive», Cours de Rive 13, Genève-Ville.

Date du jugement accordant le sursis: 4 décembre 1923.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 28 décembre 1923.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 25 janvier 1924, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 14 janvier 1924.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire  
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

**Ct. de Berne Greffe du tribunal de Porrentruy (3431)**

Par décision du 5 décembre 1923, le président du tribunal du district de Porrentruy a révoqué le sursis concordataire accordé le 9 août 1923 et prolongé le 10 septembre suivant à Raccordon, René, marchand de fourrages, à Alle.

Verhandlung über den Nachlassvertrag  
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Richteramt II Bern (3428)**

Schuldner: Pressegenossenschaft «Servier», Bundesgasse Nr. 36, in Bern.

Verhandlungstermin: Freitag, den 14. Dezember 1923, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern im Anthaus daselbst.

**Kt. Bern Richteramt Biel (3410)**

Nachlassschuldner: Pintschuck, Isaak, Merceriegeschäft, Neuhausstrasse 40, in Biel.

Verhandlungstermin: Montag, den 17. Dezember 1923, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt I im Anthaus an der Spitalstrasse in Biel.

**Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei See in Uznach (3411)**

Schuldner: Garbaccio, Ferdinand, Mechaniker, in Uznach.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 19. Dezember 1923, vormittags 8½ Uhr, vor Bezirksgericht See im Rathaus in Uznach.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (3429)**

Schuldner: Hauri-Vogel, W., Fabrikant, in Hirschthal.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 19. Dezember 1923, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Aarau.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Rheinfelden (3412)**

Schuldner: Allgemeiner Konsumverein Rheinfelden.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 12. Dezember 1923, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Rheinfelden.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil (3413)**

Das Bezirksgericht Untertoggenburg hat in seiner Sitzung vom 16. November 1923 den von Zundler, Alexander, Handlung, Degersheim, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (3430)**

Der von Schmid, Ernst, gew. Fabrikant, in Suhr, nunmehr in Einigen, abgeschlossene Nachlassvertrag zu 50 %, zahlbar 10 % innert 6 Monaten, 10 % innert 12 Monaten, 5 % innert 18 Monaten und 25 % innert 3 Jahren nach der Rechtskraft des Nachlassvertrages, ist vom Bezirksgericht Aarau am 5. Dezember 1923 gerichtlich bestätigt worden. Der Nachlassvertrag ist mit gleichem Datum in Rechtskraft erwachsen.

Widerruf des Nachlassvertrages — Révocation du concordat  
(Art. 308 und 316.) (L. E. 308 et 316.)

**Kt. Luzern Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt (3414)**

Gemäss hierortigem Entscheid vom 11. Oktober 1923, bestätigt durch Erkenntnis der obergerichtlichen Rekurskommission vom 24. November 1923, ist der von Meyer, Anton, Velohändler, Klosterstrasse 4, Luzern, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag, der unterm 20. Oktober 1922 gerichtlich bestätigt wurde, auf Begehren eines Gläubigers widerrufen worden.

Der Widerruf wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Wirkung desselben äussert sich sämtlichen Gläubigern und auch dem Schuldner gegenüber; der Vertrag ist in seiner Totalität aufgehoben.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. — 1923. 5. Dezember. Inhaber der Firma **Gottlieb Ott**, in Dürnten, ist **Gottlieb Ott**, von Rikon-Zell, in Dürnten. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. Tannerstrasse.

Restaurant, Küferei, Mosterei. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Keller**, in Winterthur 1, ist **Otto Keller**, von Wittenbach (St. Gallen), in Winterthur 1. Küferei, Mosterei und Restaurationsbetrieb. Technikumstrasse 13, z. Merkur.

Gastwirtschaft und Kuttlerei. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Ferdinand Zepf**, in Winterthur 1, ist **Ferdinand Zepf**, von und in Winterthur 1. Gastwirtschaft und Kuttlerei. Technikumstrasse 70, z. Grünhof.

Metzgerei. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Jean Emil Herensperger**, in Winterthur 1, ist **Jean Emil Herensperger**, von Schönholzerwilen (Thurgau) und Winterthur, in Winterthur 1. Metzgerei und Würsterei. Untertorgasse 6.

Gastwirtschaft. — 5. Dezember. Inhaberin der Firma **Marie Grögli**, in Winterthur, ist **Wwe. Marie Grögli-Zimmermann**, von und in Winterthur 1. Betrieb der Gastwirtschaft zum Metzgerhof. Neumarkt 3.

Comestibles. — 5. Dezember. Die Firma **Guerino Minelli**, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 300 vom 26. November 1920, Seite 2242), hat ihre Zweigniederlassung in Thalwil aufgegeben.

Möbel, Betten und Aussteuern. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Levy-Gidion**, in Winterthur 1, ist **Sigismund Levy-Gidion**, von Winterthur, in Winterthur 1. Möbel-, Betten- und Aussteuergeschäft, Obertorgasse 38.

Bauschlosserei. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Conrad Ritter**, in Winterthur 1, ist **Conrad Ritter**, von Winterthur, in Winterthur 1. Bauschlosserei. Tellstrasse 46.

Werkzeuge und Maschinen. — 5. Dezember. Firma **C. Karcher & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1922, Seite 1430). Die Prokuren von **Marcel Widmer** und **Albert Reinhold** sind erloschen.

Kunstgewerbliche Handarbeiten und Vertretungen. — 5. Dezember. Die Firma **Augustin Furrer**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 200 vom 21. August 1919, Seite 1473), wird abgeändert in **August Furrer-Rusterholz**. Der Inhaber, **August Furrer**, Bürger von Wädenswil und Bauma, wohnt in Wädenswil. Nummernreihe Natur des Geschäftes: Kunstgewerbliche Handarbeiten en gros und Vertretungen. Geschäftslokal: Zum Seehof. Die Firma erteilt Prokura an **Emil Brodbeck**, von Lausen (Baselland), in Zürich 7.

Spezerei, Camionnage, Möbeltransporte. — 5. Dezember. Die Firma **Heinrich Reichert**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 26. November 1920, Seite 2243), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Langstrasse 20, Zürich 4. Der Inhaber wohnt in Altstetten.

Haushaltungsartikel, Email- und Eisenwaren. — 5. Dezember. Die Firma **Herm. Schmuklerski-Bloch**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 184 vom 21. Juli 1913, Seite 1341), Haushaltungsartikel, Email- und Eisenwaren, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Autogen-Schweiss- und Schneideanlagen. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Alois Mäder**, in Zürich 6, ist **Alois Mäder-Restle**, von Zürich, in Zürich 6. Autogen-Schweiss- und Schneideanlagen. Zschokkestrasse 1.

6. Dezember. Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1923, Seite 962). Der Prokurist **Adolf Ceriani** heisst zufolge Namensänderung fortan **Adolf Ceriani**, und wohnt in Zürich 8.

Mechanische Werkstätte, Haushaltungsartikel. — 6. Dezember. Inhaberin der Firma **Elise Zwicky-Förster**, in Dürnten, ist **Frau Witwe Elise Zwicky geb. Förster**, von Mollis (Glarus), in Ober-Dürnten. Mechanische Werkstätte, Handel in Haushaltungsartikeln. Bodmen-Ober-Dürnten.

Möbel, Nähmaschinen; Waren aller Art. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Joseph Müller**, Möbelhaus **Löwen**, in Zürich 5, ist **Josef Müller-Meier**, von St. Margrethen (St. Gallen), in Zürich 5. Handel in Möbeln, Nähmaschinen und Waren aller Art. Limmatstrasse 36.

Bau- und Möbelschreinerei. — 6. Dezember. Die Firma **W. Knupper**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 53 vom 2. März 1920, Seite 378), Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«W. Knupper & Sohn»**, in Winterthur 1.

Wilhelm Knupper, Vater, und Walter Knupper, Sohn, beide von Winterthur und wohnhaft in Winterthur 1, haben unter der Firma **W. Knupper & Sohn**, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1923 ihren Anfang nahm. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Kreuzstrasse 10. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Lydia Knupper**, von Winterthur, in Winterthur 1. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma **«W. Knupper»**, in Winterthur 1.

Hosen und Manufakturwaren. — 6. Dezember. Die Firma **Albert Bernheim**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1922, Seite 1038), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Bäckerstrasse 51, Zürich 4. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

Spezerei-, Korb- und Bürstenwaren. — 6. Dezember. Die Firma **Albert Leemann**, in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 268 vom 22. Dezember 1892, Seite 1087), Spezerei-, Korb- und Bürstenwaren, ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Todes des Inhabers erloschen.

Kolonialwaren, Landesprodukte, Korb- und Bürstenwaren, Damenkonfektion, usw. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Heinrich Schweizer-Leemann**, in Stäfa, ist **Heinrich Schweizer-Leemann**, von Rafz und Zürich, in Stäfa. Kolonialwaren, Landesprodukte, Korb- und Bürstenwaren, Damenkonfektion, Rauchwaren m/gros und détail, Käse, Butter, Kohlenhandlung. In Oberhausen.

6. Dezember. Genossenschaft Privatklinik Friedberg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 310 vom 8. Dezember 1920, Seite 2323). In der Generalversammlung vom 13. April 1923 haben die Mitglieder eine teilweise Revision der §§ 10 und 16 ihrer Statuten beschlossen, wodurch den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Aenderung zu konstatieren ist: Auf dem bestehenden Inventar an Instrumenten, Apparaten, Mobilien und Linge ist eine Amortisation von mindestens 10 % p. a. des Anschaffungswertes abzuschreiben. Dr. med. Ita Wegmann ist aus dem Vorstände ausgeschieden, an deren Stelle wurde neu als Beisitzerin in den Vorstand gewählt: Dr. med. Jenny Thomann geb. Koller, Aerztin, von Zürich, in Zürich 1.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 6. Dezember. Unter der Firma **Baucis Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 39, und auf unbestimmte Dauer am 7. November 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von dauernden Beteiligungen an Handelsunternehmungen und Finanzgeschäften aller Art, die Finanzierung von solchen und die Durchführung der damit im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 (zehntausend Franken) und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: **Otto Schönholzer**, Kaufmann, von und in Thundorf (Thurgau). Der Genannte führt Einzelunterschrift.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 6. Dezember. Unter der Firma **Satis Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 39, und auf unbestimmte Dauer am 7. November 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von dauernden Beteiligungen an Handelsunternehmungen und Finanzgeschäften aller Art, die Finanzierung von solchen und die Durchführung der damit im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 (zehntausend Franken) und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche befugt sein sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er bestimmt auch die Art und Form der Zeichnung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: **Otto Schönholzer**, Kaufmann, von und in Thundorf (Thurgau). Der Genannte führt Einzelunterschrift.

Herren- und Damenkonfektion, Pelzwaren. — 1923. 5. Dezember. Die Firma **Ernst Steffen**, Herren- und Damenkonfektion und Pelzwaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1922, Seite 2006), ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

Herren- und Damenkonfektion, Pelzwaren. — 5. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ernst Steffen & Cie.**, Herren- und Damenkonfektion und Pelzwaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1923, Seite 1024), ist der Kommanditär **Leopold Eigner** ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 50,000 erloschen. An Stelle dessen ist als Kommanditärin mit einem Betrage von fünf-tausend Franken (Fr. 5000) eingetreten: **Lina Steffen**, von Yssachen, in Bern.

Metzgerei. — 5. Dezember. Die Firma **Fritz Lüthi, Sohn**, Metzgerei, in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1923, Seite 1438), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

5. Dezember. Unter der Firma **Orbis Parfumerie A. G. (Orbis Parfums S. A.) (Orbis Perfumes Co. Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Fabrikation und den Handel mit Parfümeriewaren bezweckt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Statuten sind am 20. November 1923 festgelegt worden. Das Gesellschaftskapital ist auf Fr. 10,000 festgesetzt, eingeteilt in 10 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft wird nach aussen durch den Verwaltungsrat vertreten, welcher aus einem einzigen Mitglied besteht und welchem auch die Geschäftsführung übertragen ist. Als solches wurde bezeichnet: **Hermann Ryser**, von Heimiswil (Bern), Kaufmann, in Bern, welcher namens der Gesellschaft durch Einzelzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Bekanntmachungsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Geschäftsdomizil: Maulbeerstrasse Nr. 9, Parterre.

5. Dezember. Aus dem Vorstand der **Milchhändlergenossenschaft Bern und Umgebung**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. November 1920, Seite 2259 und dortige Verweisungen), ist **Arnold Maurer** ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied gewählt: **Paul Frutiger**, von Oberhofen, Milchhändler, in der Schönenegg bei Bern. Die Kollektivunterschrift von **Arnold Maurer** ist erloschen. An seiner Stelle zeichnet **Paul Frutiger** mit dem Präsidenten **Gottfried Gugger** kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nun Laupenstrasse 7.

Füllfedern. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Straub**, in Bern, ist **Fritz Robert Straub**, von Baden (Aargau), in Bern. Import von Füllfedern, Bernastrasse 39.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 5 décembre. La maison **C. Abel Wuilleumier-Béguelin**, fabrique d'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du e. du 11 août 1906, n° 238, page 1349), est radiée ensuite du décès de son chef.

Montres cylindre. — 5 décembre. La raison **Louis G. Bernard**, vente de montres cylindre, à Sonvilier (F. o. s. du e. du 12 janvier 1923, n° 12, page 117), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

5 décembre. Aux termes d'un procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> René Miche, notaire, à Courtelary, le 30 novembre 1923 et de statuts y annexés, portant la date du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Fabrique d'Horlogerie Liengme & Co, Société anonyme**, une société anonyme ayant pour objet la fabrication et le commerce d'horlogerie et particulièrement la reprise et l'exploitation, aux conditions ci-après, de la maison **«Liengme et Co.»**, à Cormoret. Le siège de la société est à Cormoret. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 24,000, divisé en 48 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de la société en son collectif **«Liengme & Co.»**, au dit lieu, sur la base du bilan de cette dernière, arrêté au 31 octobre 1923, annexé à l'acte de constitution, comportant un actif de fr. 155,672.66 et un passif de fr. 131,672.66, il reste ainsi un actif net de fr. 24,000, prix pour lequel cette reprise est consentie et acceptée. Le dit montant est payé par la remise des actions suivantes: 1. à **Arthur Liengme**, à Cormoret, 12 actions de fr. 500, soit fr. 6000; 2. à **Georges-Arthur Liengme**, au dit lieu, 12 actions de fr. 500, soit fr. 6000; 3. à **Ernest-Alfred Liengme**, au dit lieu, 12 actions de fr. 500, soit fr. 6000; 4. à **Paul Vaucher**, au dit lieu, 12 actions de fr. 500, soit fr. 6000, soit ensemble fr. 24,000. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un con-

seil d'administration de 1 à 3 membres nommés par l'assemblée générale pour 3 ans. Pour la première période triennale et jusqu'à nouvel avis, le dit conseil est composé à un seul membre en la personne d'Arthur Liengme, fabricant d'horlogerie, de et à Cormoret, qui engagera la société par sa signature individuelle. La société donne en outre procuration à Georges-Arthur Liengme, fabricant d'horlogerie, de et à Cormoret, qui engagera celle-ci également par sa signature individuelle.

Pension, vins. — 6 décembre. Le chef de la maison Albert Monbaron, à Cortébert, et Albert Monbaron, de Tramelan-dessus, à Cortébert. Pension, vins.

#### Bureau de Moutier

Menuiserie, ébénisterie. — 1<sup>er</sup> décembre. La société en nom collectif Droz et Grossenbacher, avec siège à Moutier (F. o. s. d. c. du 16 septembre 1922, n° 217, page 1800), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau Nidau

26. November. Die Kollektivgesellschaft unter dem Namen Jules & Albert Kuhn, fabrique d'assortiments «Saphir», mit Sitz in Orpund (S. H. A. B. Nr. 219 vom 12. September 1919), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Bureau Thun

6. Dezember. Minerva Buchdruckerei & Lithographie Aktiengesellschaft Thun (Minerva, Société anonyme Imprimerie & Lithographie Thounne), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 5 vom 6. Januar 1921, Seite 35 und dortige Verweisung). Zuzufolge Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. November 1923 ist die Kollektivzeichnungsberechtigung des Geschäftsführers Karl Mettauer erloschen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Pharmazeutische Spezialitäten. — 1923. 8. Oktober. Inhaber der Firma Jean Mahler, in Luzern, ist Jean Mahler, von Wittenwil (Thurgau), in Luzern. Fabrikation pharmazeutischer Spezialitäten. Museggstrasse Nr. 12 a.

Kolonialwaren. — 1. Dezember. Inhaberin der Firma Frau Fuchs-Fedier, in Luzern, ist Frau Anna Fuchs geb. Fedier, von Malzers, in Luzern. Kolonialwarenhandlung. Tribschenstrasse Nr. 37.

Kino. — 1. Dezember. Inhaber der Firma Paul Tschan, in Luzern, ist Paul Tschan, von Holderbank (Solothurn). in Liestal. Betrieb des Kino Madeleine. Baselstrasse Nr. 15.

Bäckerei, Konditorei, Kaffeestube, alkoholfreies Restaurant. — 1. Dezember. Der Inhaber der Firma Josef Bachmann, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 23. März 1920, Seite 542), fügt er Geschäftsnatur noch bei: Kaffeestube mit alkoholfreiem Restaurant.

Taxameterbetrieb, Autotaxi. — 1. Dezember. Die Firma Billeter & Cie., Taxameterbetrieb, Autotaxi, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 16. Oktober 1920, Seite 1979), wird infolge Eingang des Betriebes von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Hüte und Kappen. — 3. Dezember. Der Inhaber der Firma X. Bisang, vormals F. K. Bisang, Hüte, Kappen und Pelze, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1908, Seite 1042 und dortige Verweisung), verzichtet auf die Mitführung des Nachfolgesatzes «vormals F. K. Bisang». Die Firma lautet somit nur noch X. Bisang. Als Geschäftsnatur wird nur noch verzeigt: Hüte und Kappen.

Buch- und Papierhandlung. — 3. Dezember. Die Firma Frau Wwe. Zwimpfer-Meyer, Buch- und Papierhandlung, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 253 vom 12. Oktober 1911, Seite 1701 und dortige Verweisung), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Haushaltungsartikel. — 3. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Utsch & Schryber, vorm. Adam & Cie., Haushaltsartikel aller Art, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 202 vom 6. August 1920, Seite 1518 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und ist mitsamt der an Emil Thaler erteilten Einzelprokura erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Utsch & Thaler», in Luzern.

Andreas Utsch, von Altenkunstadt (Bayern), und Emil Thaler, von Engelburg (St. Gallen), beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma Utsch & Thaler, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Utsch & Schryber, vorm. Adam & Cie.» auf 21. Juli 1923 übernommen hat. Haushaltsartikel aller Art. Pilatusstrasse Nr. 9.

Vertretung von Dampferlinien, Flugverkehr usw. — 4. Dezember. Der Inhaber der Firma Eugen Bär, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 12. Februar 1920, Seite 259 und dortige Verweisung), verzeigt als Natur des Geschäfts: Generalvertreter für die Schweiz der Hamburg-Amerika-Linie und der United American Lines. Vertreter der Woermann Linie A. G. Deutsche Ostafrika Linie und der Anglo-American Nile & Tourist Co. Cairo. Vertrieb von Schiffsbillets nach allen Weltteilen mit allen Dampferlinien; Flugverkehr. Motor Coach Fahrten.

Apothek, Drogerie, Landesprodukte. — 4. Dezember. Der Inhaber der Firma Xaver Bühlmann, Apotheke, Drogerie, Handel mit Landesprodukten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2324), hat sein persönliches und das Geschäftsdomizil nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Seethalerstrasse.

4. Dezember. Milchverwertungsgenossenschaft Weggis, mit Sitz in Weggis (S. H. A. B. Nr. 243 vom 18. Oktober 1915, Seite 1398 und dortige Verweisung). Der Vorstand dieser Genossenschaft setzt sich wie folgt zusammen. Präsident ist Josef Hofmann, Gemeindevorstand (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Josef Hofmann, Grossrat; Kassier: Michael Hofmann; Aktuar: Josef Schilliger, und Beisitzer: Josef Suter; alle sind Landwirte und von und wohnhaft in Weggis. Kaspar Zimmermann, Alois Dahinden, Josef Zimmermann und Alois Suter sind zurückgetreten und die Unterschriften der beiden erstern somit erloschen.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1923. 6. Dezember. Milchgenossenschaft Gersau, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 135 vom 18. Juni 1922, Seite 1134). Andreas Camenzind ist als Vizepräsident zurückgetreten und somit dessen Unterschriftsberechtigung erloschen. Als Vizepräsident wurde gewählt: Balz Camenzind, Landwirt, von und in Gersau-Huob. Der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Marcell Camenzind, Landwirt, von und in Gersau-Weisgerbi, Präsident; Balz Camenzind, Landwirt, von und in Gersau-Huob, Vizepräsident; Marcell Baggenstos, Landwirt, von und in Gersau-Strick, Aktuar; Andreas Camenzind, Landwirt, von und in Gersau-Thal, Kassier; Josef Müller, Landwirt, von und in Gersau-Hostet, Beisitzer; Casimir Camenzind, Landwirt, von und in Gersau-Breitloch, Beisitzer, und Karl Nigg, Landwirt, von und in Gersau-Stockli, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar.

6. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma M. Zimmermann & Flüeler, Käsehandlung, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 151 vom 17. Juni 1921, Seite 1226) (Gesellschafter: Martin Zimmermann und Heinrich Flüeler), hat sich aufgelöst und ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Käsehandlung. — 6. Dezember. Inhaber der Firma Martin Zimmermann, in Brunnen, ist Martin Zimmermann, von Emetbüren, in Brunnen. Natur des Geschäfts: Käsehandlung.

6. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Bauernkasse Ingenbohl (System Raiffeisen), in Ingenbohl, hat in der Generalversammlung vom 26. Dezember 1921 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 223 vom 31. August 1920, Seite 1666 publizierten Tatsachen getroffen: Der Vorstand und der Aufsichtsrat besteht inskünftig aus je fünf Mitgliedern. Aus dem Vorstand sind ferner ausgetreten: Karl Imhof, Präsident, und Karl Linggi, Vizepräsident. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Alois Mettler, Landwirt, von und in Ingenbohl, Präsident; Franz Trütsch, Landwirt, von und in Ingenbohl, Vizepräsident; Franz Auf der Maur-Holdener, Landwirt, von und in Schönenbuch, Aktuar; Josef Maria Steiner, Landwirt, von und in Ingenbohl, Beisitzer; Franz Dominik Linggi, Landwirt, von Schwyz, in Schönenbuch, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen: der Präsident oder Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

6. Dezember. Ziegenzuchtgenossenschaft Schwyz & Umgebung, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 221 vom 20. September 1916, Seite 1443). Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Josef Trütsch, Präsident; Franz Fuchs, Vizepräsident und Kassier; Martin Lindauer, Beisitzer; Franz Antoni Beeler, Beisitzer; Franz Betschart, Beisitzer. An deren Stelle sind gewählt worden: Josef Mar. Steiner, Landwirt, von und in Schwyz, Präsident; Dominik Wiget, Landwirt, von und in Schwyz-Hagen, Beisitzer; Alois Heinzer, Landwirt, von und in Schwyz-Rätig, Beisitzer; Dominik Beeler, Fuhrhalter, von und in Schwyz-Hinterdorf, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

6. Dezember. Schafzuchtgenossenschaft Arth-Goldau, in Goldau (S. H. A. B. Nr. 279 vom 4. November 1920, Seite 2083). Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Alois Mettler, Vizepräsident und Kassier, und Josef Truttmann, Beisitzer. An deren Stelle sind gewählt worden: Anton Schindler, Sattler, von und in Goldau, als Vizepräsident und Kassier, und Franz Heinzer, Fuhrhalter, von Muotathal, in Goldau, als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

6. Dezember. Viehzuchtgenossenschaft Tuggen, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1916, Seite 1502). Aus dem Vorstande ist ausgetreten: Jean Pfister, Vizepräsident und Kassier. An dessen Stelle ist gewählt worden: Leonz Bamert, Landwirt, von und in Tuggen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

6. Dezember. Käsegenossenschaft Oberimmensee, in Immensee (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1922, Seite 1874). Aus dem Vorstande ist ausgetreten: Alois Truttmann, Kassier. An dessen Stelle ist gewählt worden: Anton Meier, Landwirt, von Adligenswil, in Oberimmensee. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1923. 5. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kurhaus Brunni A.-G., in Hergiswil am See (S. H. A. B. Nr. 42 vom 11. Februar 1921, Seite 325), ist infolge Auflösung durch Konkurs erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

1923. 6. Dezember. Genossenschaft der Sägereibesitzer des Kantons Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 97 vom 26. April 1916, Seite 667). Aus dem Vorstand ist Hans Pfeiffer, Aktuar, ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Aktuar gewählt: Anton Rickenbacher, Holzhändler und Sägereibesitzer, von Ilgau (Schwyz), in Zug, welcher mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führt. An Stelle des ebenfalls ausgetretenen Beisitzers Christian Heinrich wurde Josef Häuser, Baumeister, von und in Unterägeri, als Beisitzer in den Vorstand gewählt.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1923. 20. juillet et 3. décembre. La société anonyme «Magazine zu den Vier Jahreszeiten A. G.», à Berne (inscrite au registre du commerce du district de Berne, le 30 mars 1917, et publiée dans la F. o. s. d. c. du 2 avril 1917, n° 77, page 537), a établi le 1<sup>er</sup> mai 1923 une succursale à Fribourg, sous la raison Magazine zu den Vier Jahreszeiten A. G. Filiale Freiburg (Magasins aux quatre Saisons S. A. Succursale de Fribourg). Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour la succursale. Les statuts de la société portent la date du 26 février 1917. La durée de la société est illimitée. Le capital social est actuellement de fr. 400,000, divisé en 800 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce à Berne. Le conseil d'administration est composé de président: Max Lauterburg-Diedel, commerçant, de et à Berne; vice-président: Johann Albertus van Heteren, d'origine hollandaise, commerçant, à Berne; membre: Albert Vogt, de Granges (Soleure), commerçant, à Berne; secrétaire: Walter Lauterburg, commerçant, de et à Berne. La succursale est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du directeur Max Lauterburg-Diedel et de son fils Walter Lauterburg; tous deux de et à Berne, ainsi que par la signature collective à deux de: Rosa Kaeser, de et à Berne, et des fondés de pouvoirs Ida Frei, d'Orpund près Bienné, à Berne, et Otto Streit, de Jäberg, à Berne. Magasin: Rue de Lausanne 14.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

Baugesellschaft, Schreinerei. — 1923. 28. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Fritz Albert Sohn & Cie. in Ltd., in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 9. April 1921, Seite 715 und dortige Verweisungen), Baugesellschaft und mechanische Schreinerei, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Erzeugnisse der Metallindustrie; Beteiligungen. — 1923. 4. Dezember. Unter der Firma Geteru A.-G. hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Dauer am 23. November 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke des An- und Verkaufs von Erzeugnissen der Metallindustrie und der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken) und ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch Drittpersonen, welche befugt sein sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen; er bestimmt auch die Art und Form der Firmazeichnung. Der Verwaltungsrat besteht aus: Reinhold Thiel, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Eisenach (Sachsen), Präsident; Walter Haccius, Kaufmann, von und in Coligny bei Genf, und Carl Schaufelberger, Kaufmann, von Barm, in Zürich 2. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Nordstrasse Nr. 78 c bei Wilhelm Bühler, Kaufmann, von Lohn (Schaffhausen), in Schaffhausen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Manufakturen; Wäschefabrikation. — 1923. 5. Dezember. Inhaber der Firma Theodor Züst, in Rheineck, ist Ernst Theodor Züst-Kuhn, von Wolfhalden, in Rheineck. Manufakturen und Wäschefabrikation en gros und en détail. z. Rose, Hauptstrasse.

Bäckerei, Spezerei- und Futterwaren. — 5. Dezember. Inhaber der Firma Johann Schmuki, in Mols, ist Johann Schmuki, von Rieden, in Mols. Bäckerei, Spezerei- und Futterwaren. Dorf.

Viehhandel. — 5. Dezember. Inhaber der Firma Elias Lusti, in Ebnat, ist Elias Lusti, von Nessler, in Grund-Ebnat. Viehhandel. Lusti.

Möbel usw. — 5. Dezember. Eduard Gröbli, in St. Gallen C., und Oskar Gröbli, in St. Gallen O., beide von Henau, haben unter der Firma Gebr. Gröbli, Aussteuergeschäft, in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1923 ihren Anfang nahm. Möbel- und Aussteuergeschäft. Geltenwilenstrasse 4.

Leinen- und Baumwollwaren. — 5. Dezember. Die Firma C. Lehny, Vertretung der Leinen- und Baumwollweberei in Langenthal, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 240 vom 9. Oktober 1918, Seite 1596), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Industrieabfälle, Karton, Papier, Schnüre. — 5. Dezember. M. Weil & Sohn, Kollektivgesellschaft, Export in Industrieabfällen (Rohprodukten), Handel in Karton, Papier und Schnüren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 8. März 1920, Seite 418). Das Bureau ist von Rorschacherstrasse 54 nach Büschenstrasse 6, St. Gallen C., verlegt worden.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Bremgarten

Tuch- und Massgeschäft, Konfektion. — 1923. 6. Dezember. Die Firma Traugott Frey, in Wohlen (S. H. A. B. 1888, Seite 502), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Traugott Frey, Traugott Paul Frey und Alice Frey, alle von und in Wohlen, haben unter der Firma Traugott Frey & Cie., in Wohlen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Traugott Paul Frey und Alice Frey. Kommanditär ist Traugott Frey mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Tuch- und Massgeschäft, Konfektion. Friedhofstr. 172.

## Bezirk Kulm

Gasthof, Landesprodukte, Futterartikel, Baumaterialien. — 6. Dezember. Adolf Siegenthaler, Vater, und Adolf Siegenthaler, Sohn, beide von Arni (Bern), in Menziken, haben unter der Firma A. Siegenthaler & Sohn, in Menziken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Oktober 1922 ihren Anfang nahm. Gasthof zur Waag, Handel in Landesprodukten, Futterartikel, Baumaterialien. Mitteldorf, zur Waag.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Eisenhandlung. — 1923. 5. Dezember. Die Firma August Peter, Eisenhandlung, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1922, Seite 153), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Käserei. — 5. Dezember. Inhaber der Firma Traugott Zwicky, in Engwilen, ist Traugott Zwicky, von Kerzenen (Glarus), in Engwilen. Käserei.

Möbel, Zigarren, Schuhe. — 5. Dezember. Inhaber der Firma August Jost-Maurer, in Bischofzell, ist August Jost-Maurer, von und in Bischofzell. Möbel, Zigarren und Schuhhandel.

Spezereien, Mercerie, Bonneterie. — 5. Dezember. Inhaber der Firma August Bartholdi, in Thundorf, ist August Bartholdi, von Zezikon, in Thundorf. Spezereien, Mercerie, Bonneterie.

6. Dezember. Käseereignissenschaft Lanterswil-Toos, in Lanterswil (S. H. A. B. Nr. 157 vom 22. Juni 1909, Seite 1127). An Stelle des ausgetretenen Albert Hui, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Johann Schmidhauser, Landwirt, von Riedt, in Lanterswil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Metzgerei und Wirtschaft. — 6. Dezember. Die Firma H. Roth, Metzger, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 274 vom 5. November 1907, Seite 1902), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Frau Lisette Roth, in Güttingen, ist Lisette Roth-Rutishauser, von Kesswil, in Güttingen, und übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Roth, Metzger». Metzgerei und Wirtschaft zum Ochsen.

Holz-, Kohlen- und Kartoffelimport. — 6. Dezember. Eintragung von Amtes wegen auf Grund von Art. 26, Absatz 2, der bundesrätlichen Verordnung über Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Unter der Firma Ed. Schmidt & Cie., in Arbon, haben Eduard Schmidt, von Basel, und Philipp Häusler, von Zürich, beide in Arbon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Holz-, Kohlen- und Kartoffelimport.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Distretto di Mendrisio

1923. 5 dicembre. Sotto la denominazione Società cooperativa di consumo Monte e dintorni, si è costituita una società cooperativa, con sede in Monte, avente per scopo di promuovere la prosperità sociale e di migliorare le condizioni economiche dei propri soci. Per raggiungere il quale scopo, la società provvede: a) con l'acquisto in comune dei generi alimentari ed oggetti di consumo necessari ai propri soci, distribuendoli loro a prezzi modici; b) colla ripartizione, in proporzione degli acquisti, dell'eventuale avanzo netto; c) accumulando un fondo sociale intangibile; d) colla fondazione e partecipazione ad opere ed istituzioni destinate a promuovere gli interessi dei soci; e) aderendo all'unione società svizzere di consumo. Gli statuti portano la data del 23 maggio 1922. La durata della società è illimitata. La qualità di socio si acquista in seguito ad ammissione pronunciata dal consiglio di amministrazione. Le domande dovranno farsi per iscritto. L'ammissione è scritta sul registro dei soci. La qualità di socio è personale ed il diritto non può essere ceduto a terzi. Il numero dei soci è illimitato. Il nuovo socio dovrà riconoscere lo statuto e dichiarare di fare acquisti presso la società. Per essere socio si dovrà pagare una tassa d'entrata di franchi tre (fr. 3) e sottoscrivere ad almeno una parte sociale di franchi venti (fr. 20). La qualità di socio si perde: per dimissioni, in seguito a radiazioni per cessazione d'acquisti, per decesso, per espulsione. Un socio che per un anno non fa almeno per cento franchi d'acquisti presso la società, viene radiato dall'elenco dei soci. Il socio defunto viene cancellato dall'elenco dei soci ed i diritti del medesimo cessano coll'esercizio in corso. L'eredità diretta può entrare senza pagamento di tassa dietro domanda scritta, al più tardi due mesi dopo il decesso. Se questa domanda è fatta da diversi eredi, il consiglio d'amministrazione decide chi dovrà essere iscritto come socio. Il socio dimissionario od espulso perde ogni e qualsiasi diritto al patrimonio sociale, tranne che per l'ammontare delle parti sociali pagate. La società risponde dei suoi impegni mediante le proprie risorse, esclusa la responsabilità personale dei soci. Le pubblicazioni sociali sono fatte sul Foglio Ufficiale Cantonale. L'avanzo netto del bilancio annuale chiuso al 31 dicembre di ogni anno è compilato a norma dell'art. 656 C.O. sarà ripartito come segue: almeno il 20% al fondo di

riserva e non più dell'80% da ripartirsi tra i soci in proporzione degli acquisti. Organi della società sono: l'assemblea generale, il consiglio d'amministrazione, la direzione, i revisori, gli impiegati e dispensieri. Il consiglio di amministrazione è composto di almeno cinque membri e dura in carica 4 anni. Esso sceglie nel suo seno, un presidente, un vice-presidente ed un segretario-cassiere, i quali formano la direzione. La firma sociale appartiene al presidente od al vice-presidente in un col segretario-cassiere; oppure al presidente in un col vice-presidente. Il consiglio d'amministrazione è composto come segue: Lino Ronchetti, di Achille, falegname, da Monte, suo domicilio; Alessandro Carabelli fu Filippo, lattivendolo, da Monte, suo domicilio; Alfredo Bossi, di Gottardo, muratore, da e domiciliato a Monte; Cesare Induni, di Alessandro, pittore, da Stabio, suo domicilio, e Luigi Frigerio, fu Carlo, contadino, da Visino (Italia), domiciliato a Monte. A comporre la direzione sono stati chiamati: presidente: Lino Ronchetti, vice-presidente: Cesare Induni, segretario-cassiere: Alfredo Bossi.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

Coiffeur. — 1923. 5 décembre. La raison F. Andrist, «Au Figaro», à Lausanne, coiffeur (F. o. s. du c. du 8 février 1896), est radiée ensuite de décès du titulaire.

5 décembre. La Société Philanthropique mixte des Commis et Employés, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 décembre 1914), a, dans son assemblée générale du 16 octobre 1922, modifié ses statuts. Les modifications intéressantes les tiers portent sur les points suivants: La société est transformée en association régie par les articles 60 et suivants du Code Civil Suisse. L'ancienne société coopérative transmet à l'association son actif et son passif. Sa liquidation comme société coopérative est terminée, en conséquence elle est radiée comme telle au registre du commerce. Le but de la société est de procurer à ses membres, par la mutualité et conformément aux présents statuts, des indemnités en cas de maladie. Elle veut aussi prévenir, autant que possible, les maladies en éclairant ses membres et en encourageant les mesures prophylactiques. Elle accorde une certaine indemnité aux survivants des membres décédés. Elle peut, dans l'intérêt de l'assurance en cas de maladie, s'affilier à des unions de caisses-maladie. Tout commis et employé des deux sexes, quelle que soit sa nationalité, travaillant dans le district de Lausanne et ayant une conduite honorable peut, sur sa demande, être admis comme membre actif: a) s'il a 17 ans révolus et moins de 45 ans; b) s'il n'est atteint d'aucune maladie. Les personnes atteintes d'une maladie ou d'une prédisposition à une maladie déterminée entraînant une sensible augmentation de risques ne pourront être admises que sous réserve des effets de cette maladie ou prédisposition; c) s'il n'est pas déjà assuré à une autre caisse maladie pour les soins médicaux et pharmaceutiques ou à plus d'une autre caisse-maladie pour une indemnité de chômage; d) s'il ne se trouve pas, pour l'éventualité d'une maladie, dans ces conditions telles que l'assurance serait pour lui une source de gain. Le comité statue dans sa plus prochaine séance sur l'admission du candidat. Le candidat refusé une première fois ne peut se présenter avant le délai d'une année. La qualité de membre ne s'acquiert qu'après paiement de la finance d'entrée et de la première cotisation mensuelle. Les conditions fixées à l'article 12, lettres a) et b) concernant l'âge maximum et l'état de santé, de même que les dispositions de l'article 13, alinéa 2, relatives au certificat médical et de l'article 41 (finance d'entrée) ne sont pas applicables aux personnes qui demandent leur admission en vertu du droit de libre passage. La qualité de membre se perd par la mort et en outre: a) par transfert de domicile hors du rayon local de la société, sous réserve de l'article 10, alinéa premier, de la loi fédérale; b) par extinction du droit aux prestations; c) par démission; d) par exclusion. Le sociétaire démissionnaire ou radié, peut être réintégré dans la société à charge par lui de payer toutes les quotités échues depuis son dernier versement et moyennant observation des dispositions des articles 12 et 13. L'article 41 (finance d'entrée) n'est pas applicable dans le premier cas. Lorsqu'un membre quitte la société, celle-ci est tenue de lui délivrer le certificat d'affiliation prévu à l'article 28 de l'ordonnance II sur l'assurance-maladie. La délivrance de ce certificat peut être subordonnée à la condition que le sortant ait rempli tous ses engagements vis-à-vis de la société. A leur entrée dans la société, les membres actifs paient une finance d'entrée proportionnée à leur âge, de la manière suivante: fr. 2 de 17 à 20 ans, fr. 5 de 21 à 25 ans, fr. 8 de 26 à 30 ans, fr. 12 de 31 à 35 ans, fr. 15 de 36 à 40 ans, fr. 20 de 41 à 45 ans. La finance d'entrée est réduite de moitié pour les membres d'une même famille (époux, épouse, enfants jusqu'à 20 ans), si l'un d'eux est déjà membre de la société. Les membres honoraires n'ont pas de finance d'entrée à payer. Les membres actifs paient une contribution mensuelle fixée par l'assemblée générale du commencement de l'année. La société est administrée par un comité de neuf membres, savoir: un président, un vice-président, un caissier, un sous-caissier, un secrétaire-archiviste, un sous-secrétaire, un visiteur, un visiteur, un adjoint. Ils sont nommés pour une an et sont toujours rééligibles. Le comité représente la société vis-à-vis des tiers et en justice. Le président ou le vice-président ont collectivement la signature sociale avec le secrétaire ou le sous-secrétaire. Le président est Robert Ducret, d'Ecublens et St-Sulpice (Vaud), employé de banque; le vice-président: Alexandre Aubert, du lieu, employé de commerce; le secrétaire: François Curchod, de Dommarin, employé de commerce, et la sous-secrétaire: Lina Bischoff-Rey, de Grub (St-Gall), ménagère, tous à Lausanne.

## Bureau de Rolle

Cafetier, vins en bouteilles. — 6 décembre. La raison A. Boyat, cafetier et commerce de vins en bouteilles, gros et détail, à Tarteignin (F. o. s. du c. du 16 juin 1920, n° 154, page 1144), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Bureau d'Yverdon

5 décembre. Dans son assemblée générale du 25 mars 1919, la Société Yverdoise d'Alpage, société anonyme dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. des 20 avril 1918, page 650, et 7 juin 1920, page 1067), a modifié ses statuts en ce sens que son capital social de fr. 100,000 est porté à la somme de fr. 115,000 par l'émission de trois nouvelles actions de fr. 5000 chacune.

Epicerie, mercerie, etc. — 5 décembre. Suite de mariage de la titulaire Renée Piot, avec Aimé Jaquière, de Démoret, Moudon et Brenles, domiciliée à Prahins, la raison de commerce Renée Piot, à Prahins, épicerie, mercerie, etc. (F. o. s. du c. du 28 juin 1916, page 1026), est modifiée en Renée Jaquière. Renée Jaquière est ici expressément autorisée par son mari prénommé dans le commerce qu'elle exploite en son nom personnel.

5 décembre. Dans son assemblée générale du 9 février 1923, la Société de Fromagerie d'Arriissoules, société coopérative dont le siège est à Arriissoules (F. o. s. du c. des 11 novembre 1884, page 769, et 19 janvier 1900, page 85), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Président: William Courvoisier, de Donneloye; secrétaire: Maurice Gallandat, de Rovray; caissier: Octave Pochon, de Chêne et Pâquier, déjà inscrit, tous agriculteurs, domiciliés à Arriissoules, en remplacement d'Alexis Guidit, président, et Jules Pillonné, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale et engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

6 décembre. Dans son assemblée générale du 22 septembre 1923, la Caisse de Crédit Mutuel de Donneloye, société coopérative dont le siège est à Donneloye (F. o. s. du c. des 20 mai 1915, page 691, et 8 décembre 1920, page 2925), a nommé membre du comité de direction: Paul Gottraux, de Chavannes-le-Chêne, agriculteur, domicilié à Gossens, en remplacement de François Billand, nommé caissier, qui ne fait plus partie du comité de direction, et est ainsi radié. La société est valablement engagée par la signature du président conjointement avec celle d'un autre membre du comité de direction.

Wallis — Valais — Vallesse

**Bureau Brig**

Handelsmühle. — 1923. 6. Dezember. Die Firma Venetz & Cina, Handelsmühle, Kollektivgesellschaft, in Salgesch (S. H. A. B. Nr. 10 vom 11. Januar 1920, Seite 75), ist infolge Konkursentscheides vom 19. November 1923 des Instruktionsrichters des Bezirks Leuk erloschen.

**Bureau de St-Maurice**

Tabacs, boulangerie, épicerie, etc. — 28 novembre. La raison Jeannette Chappaz, à St-Gingolph, tabacs, boulangerie, épicerie et quincaillerie (F. o. s. du c. du 25 juin 1894, page 622), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

Toilerie, draperie, etc., faïence et porcelaine. — 28 novembre. Le chef de la maison Vve Amédée Chappot, à Martigny-Bourg, est Berthe Chappot née Pierroz, veuve d'Amédée Chappot, domicilié à Martigny-Bourg, originaire de Martigny-Bourg. Toilerie, draperie, confections, mercerie, faïence et porcelaine.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

Fabrique de vis pour balanciers et décolletage pour la télégraphie sans fil. — 1923. 4 décembre. Le chef de la maison Edouard Bobillier, à Môtiers, est Edouard-Numa Bobillier, de Môtiers, y domicilié. Fabrique de vis pour balanciers et décolletage pour la télégraphie sans fil. Rue de la Golaye. Cette maison a été fondée le 1<sup>er</sup> novembre 1923.

**Bureau de Neuchâtel**

Tissus, confections, habits sur mesure. — 4 décembre. La société en commandite «Kemm & Cie, A la Ville de Neuchâtel», achat et vente de tissus, confections et habits sur mesure, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 avril 1922, n° 96, page 805), est dissoute. Guillaume-Gustave Kemm-Ellenberger, originaire de Landiswil (Berne), négociant, à Fribourg, est nommé liquidateur et opérera la liquidation sous la raison sociale **Kemm & Cie, en liquidation**. Les signatures conférées à Charles-Adolphe Kemm et Jean Will sont éteintes.

**Genève — Genève — Ginevra**

1923. 1<sup>er</sup> décembre. Aux termes de procès-verbal d'assemblée générale reçu par Me V.-L. Rochat, notaire, à Genève, le 21 novembre 1923, et de statuts sous-seing privé du même jour y annexés, il a été constitué sous la raison: **Agence des Machines à écrire Underwood, Société Anonyme**, une société anonyme ayant pour objet principal l'exploitation et la mise en valeur de la concession exclusive de la vente des machines à écrire Underwood accordée pour le canton et la ville de Genève par le représentant général des machines à écrire Underwood en Suisse à Marius Trosselli à Genève; elle a en outre pour objet l'achat et la vente des machines à écrire et à calculer et de leurs accessoires; l'exploitation d'un atelier de mécanique moderne pour réparations de machines à écrire, à calculer, etc., de tous systèmes, l'exploitation d'un bureau pour travaux à la machine à écrire, le commerce de papeterie et de meubles de bureaux. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 20 actions nominatives de mille francs chacune. Marius Trosselli fait apport à la société de la concession exclusive de la vente des machines à écrire Underwood Standard pour le canton et la ville de Genève, qui lui a été remise pour une durée non déterminée par C. Müggli à Zurich, représentant général pour la Suisse. Cet apport est fait sans versement d'aucune somme capitale aux conditions d'un contrat qui est intervenu le 21 novembre 1923 entre M. Trosselli et la société et dont un exemplaire est annexé aux statuts. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un seul administrateur ou par un conseil d'administration de deux ou trois membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, elle n'est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée qu'au par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature d'un administrateur spécialement désigné et porteur d'un extrait des registres en bonne forme. La société est actuellement administrée par un seul administrateur en la personne de Marius Trosselli, représentant de commerce, de Saint-Maurice (Valais), aux Eaux-Vives. Locaux: 53, Rue du Stand.

Boulangerie. — 5 décembre. La raison A. Niklaus, boulangerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 19 octobre 1918, page 1652), est radiée ensuite de remise de commerce.

Entrepreneur en bâtiment. — 5 décembre. La raison Georges Miche, entrepreneur en bâtiment, à Vernier (F. o. s. du c. du 31 juillet 1894, page 722), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Publicité, etc. — 5 décembre. La société Luxia S. A., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 24 septembre 1923, page 1816), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 juillet 1923, modifié ses statuts en ce sens que son capital social a été porté de la somme de vingt-cinq mille francs à la somme de cinquante mille francs par l'émission de cent actions nouvelles privilégiées de deux cent cinquante francs (fr. 250) chacune, nominatives. En conséquence le capital social sera dorénavant de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en cent actions privilégiées nominatives de deux cent cinquante francs chacune et cent actions ordinaires nominatives de deux cent cinquante francs chacune. Les parts de fondateurs créées lors de la constitution de la société ont été annulées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

**Erlöschchen der Auswanderungsagentur Rommel & Cie. in Basel**

Am 20. November 1923 ist das Herrn Viktor Klaus sen., in Basel, als bevollmächtigtem Geschäftsführer der Auswanderungsagentur Rommel & Cie. in Basel am 1. Juli 1916 erteilt Patent zum Betrieb einer Auswanderungs- und Passagagentur erloschen und die Agentur selbst eingegangen.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die für die Agentur Rommel & Cie. in Basel deponierte Kaution geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amte vor dem 20. November 1924 zur Kenntnis zu bringen. (V 260\*)

Bern, den 21. November 1923.

Eidg. Auswanderungsamt.

**Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration Rommel & Cie. à Bâle**

La patente pour l'exploitation d'une agence d'émigration délivrée le 1<sup>er</sup> juillet 1916 à M. Victor Klaus père comme représentant de l'agence d'émigration et du passage Rommel & Cie. à Bâle a été annulée le 20 novembre 1923 et, à cette même date, l'agence a cessé d'exister.

Les demandes d'indemnité que les autorités ou les émigrants et les passagers, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration contre l'agence Rommel & Cie. à Bâle doivent être adressées à l'Office soussigné avant le 20 novembre 1924. (V 261\*)

Berne, le 21 novembre 1923.

Office fédéral de l'émigration.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Algérie et Tunisie**

(Rapport du Consulat de Suisse à Alger.)

Le commerce a vu enfin des jours meilleurs, on peut presque dire qu'il est redevenu normal. Les récoltes de cette année furent excellentes au point de vue céréales; ci-après les chiffres y relatifs, tels qu'ils ont été exposés par un des sénateurs de l'Algérie, lors d'un discours prononcé dernièrement:

	Algérie	Tunisie
Blés tendres . . . . .	2,000,000	3,000,000
Blés durs . . . . .	6,500,000	2,000,000
Orges . . . . .	5,500,000	2,300,000
Avoinnes . . . . .	1,500,000	350,000

Le tableau comparatif suivant donne un aperçu du mouvement commercial de l'Algérie pendant les six premiers mois des années 1922/23:

Importations:	1923	1922
	Milliers de francs	
Matières animales . . . . .	66,245	61,238
Matières végétales . . . . .	231,043	203,115
Matières minérales . . . . .	74,243	68,551
Fabrications . . . . .	614,696	607,363
Totaux	986,227	940,267

Augmentation par rapport à la période correspondante de 1922: fr. 46,960,006.

Exportations:	1923	1922
Matières animales . . . . .	98,844	99,116
Matières végétales . . . . .	454,098	484,143
Matières minérales . . . . .	65,074	55,444
Fabrications . . . . .	52,061	52,535
Totaux	670,077	691,238

Diminution par rapport à la période correspondante de 1922: fr. 21,161,000.

Le marché algérien pour les laines est de moins en moins ferme et la baisse paraît s'être encore accentuée; les détenteurs commencent à lâcher la main, surtout sur les laines communes à matelas, complètement délaissées.

Les cotations évoluent, pour les laines fines à rendement, aux environs de fr. 550, et malgré toutes ces concessions, les affaires sont difficiles; on croit généralement qu'elles reprendront très prochainement.

La récolte de vin de Tunisie, précédemment estimée à 800,000 hl, se trouve diminuée par le sirocco et par l'eldium. On ne compte guère maintenant que sur 650,000 hl.

La consommation de la Régence étant évaluée à 250,000 hl, il restera environ pour l'exportation 400,000 hl, dont 300,000 hl sont admis en franchise dans la métropole.

Exportation des capitaux de Tunisie. Un décret beylical du 30 juin maintient en vigueur jusqu'au 31 décembre 1923 les dispositions du décret du 24 avril 1918, modifié et complété par les décrets des 28 février 1921 et 31 mars 1922, qui a réglementé l'exportation des capitaux et l'importation des titres et valeurs mobilières.

Ci-après et conformément à la statistique algérienne, l'état du commerce spécial entre la Suisse et l'Algérie pour l'année 1922 (les montants s'entendent en francs français):

Importations de marchandises provenant de la Suisse: Lait et fromages, 2120 q, fr. 1,023,000; caséine durcie et matières similaires, 1 q, fr. 2000; préparations sucrées, sirops, etc., 6728 q, fr. 2,586,000; chocolat, 6 q, fr. 4000; tabacs fabriqués, 4 q, fr. 2000; bois communs, 780 t, fr. 256,000; aluminium en lingots, battu, tiré, etc., 1 q, fr. 2000; produits chimiques, 527 q, fr. 72,000; teintures préparées, 3 q, fr. 9000; poteries, verres et cristaux, 12 q, fr. 70,000; fils, 2 q, fr. 19,000; tissus de coton, 441 q, fr. 2,254,000; tissus de laine, 11 q, fr. 57,000; tissus d'alpaga, de poils, etc., 16 q, fr. 27,000; tissus de soie ou de bourre de soie, 33 kg, fr. 8000; lingerie, vêtements, etc., 12 kg, fr. 2000; papier et ses applications, 1027 q, fr. 139,000; ouvrages en peau ou en cuir, 56 q, fr. 433,000; horlogerie, carillons, boîtes à musique et fournitures d'horlogerie, 1 q, fr. 32,000; machines et mécaniques, 404 b, fr. 195,000; ouvrages en métaux, 112 q, fr. 49,000; meubles et ouvrages en bois, 19 q, fr. 8000; instruments de musique, 62 q, fr. 82,000; bees à acétylène en stéatite, etc., 10,124 pièces, fr. 30,000; instruments et appareils scientifiques, 1 q, fr. 2000; tabletterie, éventails, broserie, boutons et hémeloterie, 5 q, fr. 6000; colis postaux, 825 pièces, fr. 170,000; total fr. 7,539,000<sup>1)</sup>.

Le résultat de l'année précédente était de fr. 8,358,000, ce qui prouve une fois de plus que nous ne travaillons pas dans les proportions normales avec l'Algérie. Le change en est la cause, car si l'on constate le peu de chocolat fourni par notre pays et la quantité consommé en Algérie, il est bien certain que seul le prix y joue un rôle; il en est de même pour les autres articles.

Exportations de marchandises à destination de la Suisse: Céréales, y compris le malt, 4197 q, fr. 248,000; pommes de terre, légumes secs et leurs farines, 12 q, fr. 1000; mistelles, 9 hl, fr. 2000; vins ordinaires, 157 hl, fr. 13,000; tissus de laine (tapis), 1 q, fr. 3000; colis postaux, 1456 pièces, fr. 85,000; total fr. 352,000<sup>2)</sup> (année précédente fr. 511,000).

<sup>1)</sup> Annotation de la rédaction. D'après la statistique suisse, le commerce spécial de la Suisse avec l'Algérie, la Tunisie et la Tripolitaine s'est élevé en 1922 aux sommes suivantes: Importation en Suisse 3,3 millions, exportation de Suisse 6,3 millions de francs suisses. Il est évident que la différence énorme entre les statistiques suisse et algérienne, notamment en ce qui concerne l'exportation d'Algérie, est due en grande partie au fait que les douanes algériennes ne peuvent attribuer à la Suisse les envois dont la destination ou provenance suisse ne résulte pas des papiers d'accompagnement.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## St. Gallische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind, solange Konvenienz, Abgeber von  
**5 % Obligationen unserer Bank**  
al pari, auf 3 oder 5 Jahre fest

Die Coupons sind bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar.  
Einzahlungen können bei der Hauptbank in St. Gallen, sowie den Filialen in Rorschach, Wil, Wattwil, Mels, Rapperswil, Degersheim und Allstätten geleistet werden.  
Wir konvertieren gekündigte und kündbare Obligationen unserer Bank zum gleichen Zinssuss und nehmen bankfähige kurzfristige oder gekündigte schweizerische Obligationen zu günstigen Bedingungen an Zahlungsstatt.  
(5035) 3207 **Die Direktion.**

## BANKHAUS FALCK & Co

SCHWANENPLATZ IN LUZERN KAPPELLPLATZ  
GEGRÜNDET 1875

empfeilt sich für die gewissenhafte Besorgung

aller Bank-Geschäfte

Börsen-Aufträge Vermögens-Verwaltungen  
Wechsel-Diskonto Kredite Geld-Depots  
Kapital-Anlagen Safes

— STRENGSTE DISKRETIION —

,2960 (142 Lz)

## Licht A.-G., Goldau

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag, den 21. Dezember 1923, nachmittags 3 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft in Goldau

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 11. ordentlichen Generalversammlung und der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 24. November 1922 und 16. Januar 1923.
2. Bilanz, Jahresrechnung und Geschäftsbericht pro 1922/23.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung. (6491 Lz) '3189
4. Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Periodische Neuwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Jahresrechnung pro 1922/23, sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen vom 12. Dezember an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 19. Dezember an gegen Nachweis des Aktienbesitzes vom Sekretär des Verwaltungsrates bezogen werden.

Goldau, 21. November 1923.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: K. H. Gyr.

## Erbenaufwurf und Rechnungsprüf

Am 31. Oktober 1923 ist in Einsiedeln der steirische Staatsangehörige **Anton Skubitz** gestorben.

Wer auf die Hinterlassenschaft Ansprüche erheben will, wird hiermit gemäss Art. 555 Z. G. B. aufgefordert, diese Ansprüche schriftlich, unter Nachweis der Erbberechtigung, bei der unterzeichneten Behörde innert Jahresfrist, d. h. bis zum 16. Dezember 1924 anzumelden.

Gleichzeitig werden Gläubiger und Schuldner des Erblassers aufgefordert, der unterzeichneten Behörde bis spätestens 31. Januar 1924 die Aktiven und Passiven desselben anzumelden. :3193

Das Waisenamt Einsiedeln.

## Schuhfabrik Fabrique de Chaussures

in der französischen Schweiz ist zu übergeben.

Geräumige Lokaltäten. Elektrischer Personen- und Warenaufzug. Nötiges Kapital für Material und Ware zirka **100,000 Franken**. Hohe Rendite. Der Verkäufer könnte im Betriebe mitarbeiten. :3188

Schreiben unter B 27707 B an Publicitas Bern.

## Sennrüti

Degersheim Toggenburg 900 m ü. M.

Vorzüglich eingeichl. physikalisch-dialektische Kuranstalt  
**Spezielle Wintersonnenbadaanlage**

Erfolgreiche Winterkuren bei Adernverkalkung, Gicht, Rheumatismus, Blutarmut, Nerven-, Herz-, Nieren-, Verdauungs- u. Zuckerkrankheiten, Rückständen von Grippe etc. ,13

Wärst. Pröp. F. Danzelsen-Grauer. Dr. med. v. Segesser.

## Kopierrollen

für alle Kopiermaschinen-Systeme führen 2731  
**Gebrüder Scholl, Zürich** Poststrasse Nr. 3

## Solothurner Kantonalbank

Staatsgarantie

Bis auf weiteres geben wir

## 5 % Kassa-Obligationen unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend, zu pari ab. (2185 Sn)  
,3111 **Die Direktion.**

## Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien  
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau  
**Fachgemässe Verzollungen**

Feste Transportübernahme nach allen Richtungen  
Regelmässige Sammelverkehre nach Wien, Polen und Ungarn ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach Sachsen und der Tschechoslowakei ab Romanshorn u. Lindau. Spezialverkehr nach und von Italien. Grosse Lageräume und Lagerplätze mit Geleiseanschlüssen in Romanshorn und Wien

## Personen- und Frachtverkehr SITMAR

SOCIETA ITALIANA DI SERVIZI MARITTIMI

Wöchentlicher Verkehr von Genua und Neapel nach

**Aegypten**

Regelmässige Abfahrten nach der

**Levante** 2312

und den **Mittelmeer-Häfen**

General-Vertretung:

**Schweiz-Italien A.-G.** Hauptsitz **Zürich**  
Bahnhofstrasse 80

Filialen: Basel - Genf - Lugano - Luzern - St. Gallen  
Regelmässige Sammelverkehre nach Genua.

Der Schweizer kauft



Zu beziehen durch jedes gute Papierergeschäft

## Vorläufige Entziehung der Handlungsfähigkeit

Die Vormundschaftsbehörde von Zollikofen hat dem **Viktor Fasnacht**, Adols sel., von Montelier (Kt. Freiburg), geb. 6. Mai 1878, Fabrikant in **Oberdiessbach und Zollikofen**, in Anwendung von Art. 386 Z. G. B. und Art. 31 E. G. zum Z. G. B. die Handlungsfähigkeit vorläufig entzogen und ihm als gesetzlichen Vertreter bestellt: Herrn **Ernst Liebi**, Notar in Zollikofen. :3213 (OF 6649 B)

Zollikofen, den 28. Nov. 1923.

Namens der Vormundschaftsbehörde,  
D. Präsid. : Rich. Hofweber. D. Sekr. : G. Michel.

In Olten 10,000 m<sup>2</sup>

## LAGERPLATZ

mit Geleiseanschluss günstig -3127

zu vermieten, teilweise zu verkaufen

Anfragen unter Chiffre N 2447 On an Publicitas Olten

## A vendre ou louer

pour cause de décès, fabrique de construction récente, 2 ateliers de 200 m<sup>2</sup> chac, avec transmissions et moteurs. Convientrait pour toute industrie, vu la proximité de la gare et facilité de main-d'œuvre. 2 appartements, conf. mod., vue magnifique. Outillage complet pour pierre à disposition. Terrain attenants désir. **Fabrique Chantrens, Grandson.** :3034

## Papier-Manufaktur

zum Münzplatz

Hans E. Thierstein

ZÜRICH 1

Augustinergasse 22

Tel.: Selnau 83,89

empfeilt Papiere für jeden Geschäftszweig. :2380

## Annoncen

für

Financiers  
Kaufleute u.  
Industrielle  
finden im

Schweizerischen  
Handelsamtsblatt

die weiteste und wirk-  
samste Verbreitung

Annoncen-Regie

## PUBLICITAS

Schweizerische  
Annoncen-Expedition  
Actien-Gesellschaft



**Ventilatoren**  
und Ventilations-Anlagen  
für alle Industriezweige  
fabrizieren  
**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

.1046 (1540 Z)

**Geschäftstreibende! ♦ Industrielle!**

bedienen Sie sich der

**Ausgabe 1923**

des

**Schweiz. Handelsadressbuches**

**Chapalay & Mottier A. G.  
Gené**

welches soeben erschienen ist.

500,000 Adressen! Verbesserte und  
vollständig revidierte Ausgabe

Versand gegen Nachnahme!

Bestellungen nimmt entgegen

**„PUBLICITAS“  
BERN**

Schweiz. Annoncen - Expedition

Alleinige Konzessionärin



**Asbest-Minen A. G. Poschiavo**

Einladung zur II. ausserordentlichen Generalversammlung  
auf **Donnerstag den 20. Dezember 1923, abends 5 1/2 Uhr**  
im Restaurant Schmiedstube, I. Stock, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Bestätigung des Beschlusses der Generalversammlung betreffend Reduktion des Aktienkapitals. ;3214
3. Verschiedenes.

Zürich, den 6. Dezember 1923.

Die Direktion.

**Vereinigte Luzerner Brauereien A.-G., Luzern**

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf **Mittwoch den 19. Dezember 1923, abends 6 Uhr 30**  
im Restaurant „Löwengarten“ in Luzern

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1922/23, Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1923/24.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft (Eichhof) vom 10. Dezember 1923 an auf.

Ebendasselbst können vom gleichen Tage an bis zum 18. Dezember 1923 die Zutrittskarten zur Generalversammlung nebst dem gedruckten Jahresbericht gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung und an dieser selbst werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben. ;3199

Luzern, den 7. Dezember 1923.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Tr. Spiess.**

**Société Genevoise d'Instruments de Physique**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **mercredi, 19 décembre 1923, à 15 h. 30, petite salle de la Chambre de Commerce, à Genève.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de MM. les vérificateurs des comptes.
3. Vote sur la conclusion de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination des vérificateurs des comptes.

Le rapport des vérificateurs, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt jusqu'au 17 décembre par le Comptoir d'Escompte de Genève et par MM. Lombard, Odier & Cie., banquiers, à Genève. ;3211 (24372 X)

Le conseil d'administration.

**Journal de Genève**

**GRAND ORGANE**

de politique nationale  
et internationale

Correspondants dans le monde entier et envoyés spéciaux  
Services télégraphiques particuliers

Chaque soir

**BULLETIN TÉLÉPHONIQUE**

de Paris

ART, LITTÉRATURE, SCIENCES et SPORTS

Collaboration d'écrivains notoires  
de la Suisse et de l'étranger

Lire, chaque semaine, la

„SEMAINE ÉCONOMIQUE“

Feuilletons variés

**Excellente Publicité**

Le Journal de Genève, répandu dans le monde entier, consulté par les commerçants et les industriels, introduit dans les milieux aisés, offre une  
**PUBLICITÉ DE PREMIER ORDRE**

**ANNONCES**  
S'adresser à l'agence  
**PUBLICITAS, BERNE**  
et ses succursales en Suisse et à l'étranger

-3160

**Société Genevoise d'Instruments de Physique**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le **mercredi, 19 décembre 1923, petite salle de la Chambre de Commerce, à Genève**, immédiatement après l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires privilégiés.

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du capital ordinaire.
2. Augmentation du capital privilégié.
3. Constatation de la souscription et de la libération du capital privilégié de l'émission nouvelle.
4. Modification des statuts. ;3209 (24372 X)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire seront délivrées sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt par le Comptoir d'Escompte de Genève et par MM. Lombard, Odier & Cie., banquiers, à Genève, jusqu'au 17 décembre 1923 inclusivement.

Le conseil d'administration.

**Société Genevoise d'Instruments de Physique**

MM. les actionnaires privilégiés sont spécialement convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le **mercredi, 19 décembre 1923, petite salle de la Chambre de Commerce, à Genève**, immédiatement après l'assemblée générale ordinaire.

ORDRE DU JOUR:

1. Création d'un capital privilégié de premier rang.
2. Modification des droits des actions privilégiées anciennes.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires privilégiés seront délivrées sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt par le Comptoir d'Escompte de Genève et par MM. Lombard, Odier & Cie., banquiers, à Genève, jusqu'au 17 décembre inclusivement. ;3210 (24372 X)

Le conseil d'administration.

**Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus**

Vom **1. Dezember an** werden die am 31. Dezember 1923 fälligen Coupons unserer Obligationen eingelöst.

Die verehrl. Inhaber sind gebeten, diese Coupons **nicht in Zirkulation** zu setzen, sondern uns direkt zur Barauszahlung resp. Guthschrift einzusenden. Talons, die am 31. Dezember 1923 zum Bezuge von neuen Couponsbogen berechtigten, sind beizufügen.

-3133 (2605 Gl)

Die Direktion.